**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(le français suit)*

**JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

**January 18, 2018**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following applications for leave to appeal.

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5712/index.do>.

**JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 18 janvier 2018**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation d’appel qui suivent.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5712/index.do>.

**DISMISSED / REJETÉES**

*Vancouver Career College (Burnaby) Inc., dba Vancouver Career College, also dba CDI College, also dba Vancouver College of Art and Design also dba Eminata Group v. Vancouver Community College* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([37498](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37498))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Raynald Grenier c. Sa Majesté la Reine* (C.F.) (Civile) (Autorisation) ([37635](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37635))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. Quoi qu’il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d’autorisation d’appel aurait été rejetée avec dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed with costs. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed with costs.)

\*\*\*\*

*Carl Samson c. Banque Canadienne Impériale de Commerce* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37630](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37630))

(La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. / The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

\*\*\*\*

*Fang Hu v. Alberta Law Enforcement Review Board et al.* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([37693](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37693))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents, Cst. J. Wedman and Cst. J. Holben. /

La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés, agent J. Wedman et agent J. Holben.)

\*\*\*\*

*Brandon William Lane v. Attorney General of Canada (On Behalf of the United States of America)* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([37799](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37799))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée.)

\*\*\*\*

*Derrick Miles Henderson v. Ernest Elder, Coach of the Maynerds Electric 13A Wheat Kings* (Man.) (Civil) (By Leave) ([37646](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37646))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Ville de Québec c. Association des pompiers professionnels de Québec Inc.* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37691](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37691))

(La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. / The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

\*\*\*\*

*Mario Godbout c. Sa Majesté la Reine* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([37713](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37713))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed.)

\*\*\*\*

*Ramzi Daniel c. Ville de Mont-Saint-Hilaire et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37749](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37749))

(La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées, la Ville de Mont-Saint Hilaire et la Procureure générale du Québec. /

The application for leave to appeal is dismissed with costs in favour of the respondents, the Ville de Mont-Saint-Hilaire and the Attorney General of Québec.)

\*\*\*\*

*St. Clair Pennyfeather v. Timminco Limited et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37682](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37682))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

Michel Ledoux c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([37779](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37779))

(Après audition des parties sur la demande d’autorisation d’appel le 16 janvier 2018, la demande d’autorisation d’appel est rejetée. /

After hearing the parties on the leave application on January 16, 2018, the application for leave to appeal is dismissed.)

\*\*\*\*

*Krishnan Suthanthiran et al. v. Attorney General of Canada on behalf of the Kingdom of Belgium* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([37564](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37564))

(The application for leave to appeal is dismissed. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée.)

\*\*\*\*

*Jacques Caya c. Autorité des marchés financiers* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([37633](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37633))

(La demande d’autorisation d’appel est rejetée sans dépens. / The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

\*\*\*\*

*George Giannaris v. City of Toronto (Revenue Services)* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37743](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37743))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Paul Ritchie v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37710](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37710))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Joan Abernethy v. Her Majesty the Queen in Right of Ontario as Represented by Crown Attorneys (Justice) James A. Ramsay, Ron Davidson, Jennifer Broderick and Lucas O’Neill, Kathryn (Kathy) Rippey and Gerry McNeilly et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37654](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37654))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée sans dépens.)

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330

- 30 -